

IL CONVEGNO DI STUDI sui Cavalieri di S. Stefano

Dopo che nella mattinata del 16 aprile era stata inaugurata nell'arsenale delle Galee una lapide commemorativa e l'assessore alla cultura aveva portato il saluto del Comune di Portoferraio nella sala del consiglio comunale si è concluso il convegno dei Cavalieri di S. Stefano e dell'Ordine di Malta nell'età napoleonica. Ha tenuto la relazione conclusiva - integrandola con la proiezione di interessanti diapositive - il dott. Giuseppe Massimo Battaglini su "l'Arsenale delle Galee, centro vitale della Portoferraio medievale".

Oltre ai membri del Centro di studi napoleonici, che ha collaborato alla organizzazione del convegno, erano presenti il consiglio direttivo della Istituzione dei Cavalieri di S. Stefano col suo presidente dott. Rodolfo Bernardini ed altri invitati. La prima parte del convegno si era svolta il giorno precedente a Pisa con le relazioni del prof. Cesare Ciano e dei proff. Filippini e Sabatier dell'Università di Parigi. Presiedeva la giornata pisana il prof. Giorgio Varanini del Centro Nazionale di studi napoleonici e di storia dell'Elba.

Questo quanto riportato sulla lapide: **Da questo arsenale scesero nelle orde del Mediterraneo quei vascelli da guerra che offrirono alle coste toscane protezione e difesa dagli attacchi turcheschi a gloria del Principato Mediceo e dell'Ordine dei Cavalieri di Santo Stefano.**

Infatti l'Ordine dei Cavalieri di S. Stefano fu istituito da Cosimo I de' Medici nel 1561, pochi anni dopo la fondazione di Portoferraio e le Galee costituirono fin da allora l'arsenale dove i vascelli medicei venivano costruiti oppure tratti in secco e riparati. Così le navi dell'Ordine di S. Stefano "nate per la lode e la gloria di Dio, la difesa della fede cattolica, la custodia e la protezione del mare Mediterraneo dagli infedeli", che ne infestavano le coste, trovarono nel porto di Portoferraio un riparo sicuro dal quale muovevano verso le mete più lontane.

La storia gloriosa della Marina Stefaniana comincia col primo scontro con i pirati turchi lungo le coste della Catalogna; successivamente al largo di Livorno, una nave barbarica fu affondata e due catturate. Nel 1564 fu conquistata e distrutta una nave di corsari in Africa e una squadra corse in aiuto dell'isola di Malta assediata dai Turchi.

Ma l'impresa più famosa a cui partecipò l'Ordine di S. Stefano con dodici galere, fu la battaglia di Lepanto avvenuta nel 1571 allorché le navi cristiane si affrontarono in uno scontro decisivo dal cui esito dipendevano le sorti della stessa cristianità. In quella battaglia fu proprio una galera della flotta stefaniana a catturare la nave ammiraglia nemica e ad uccidere, durante l'arrembaggio, l'ammiraglio turco Ali Pascià, portando un con-

Proposta una kermesse eno-gastronomica

Nell'occasione della consueta manifestazione per la chiusura dei corsi di formazione professionale alberghiera 1982-1983 che ha avuto luogo all'Hotel Désirée, dopo il saluto del Presidente della Comunità Montana Danilo Alessi è stato illustrato dall'assessore Vannucci il volume sulle ricette tipiche della Toscana. La pubblicazione rappresenta gli atti di un seminario di studi organizzato dalla Provincia di Livorno con l'apporto della Federazione nazionale cuochi e in particolare della sezione locale dei cuochi elbani.

Il presidente Alessi, nell'esaltare le finalità della scuola e il contenuto del volume ha formulato una proposta per il prossimo anno formativo. Proponiamo - egli ha detto - ai docenti ed agli allievi dei Corsi di formazione professionale Alberghiera di partire dagli elementi che il seminario e il volume hanno fornito, per sviluppare una ricerca a tappeto, nel corso del prossimo anno, sulla cultura enogastronomica tradizionale dell'Isola, un lavoro che con l'ausilio dell'A.S.E.A.T. e dei produttori di vino dell'isola si concretizzi in una grande Kermesse enogastronomica da affiancare ad una consolidata struttura espositiva come la annuale rassegna dei vini elbani. Una manifestazione, una mostra da mangiare e da bere da tenersi nel periodo estivo e che possa mostrare anche agli elbani ed agli ospiti documentazioni audiovisive della ricerca, oggetti ed utensili della cucina tradizionale ed aromi e materie prime e documentazioni scritte. Crediamo onestamente che il nostro Ente, disponga delle potenzialità per organizzare tale iniziativa che rappresenterebbe un grosso "fatto culturale", che potrebbe co-

stituire per gli operatori del settore stimolo ed incoraggiamento a vendere un prodotto turistico sempre meglio qualificato.

tributo notevole alla vittoria finale.

La flotta stefaniana partecipò in seguito ad altre famose spedizioni fra cui quella condotta da Ferdinando I, che è rappresentato con l'uniforme dei cavalieri di S. Stefano nel monumento dei quattro mori a Livorno. Le galere dopo aver partecipato alle battaglie navali, facevano ritorno a Portoferraio dove ripartivano dopo essere state revisionate e riparate dai danni subiti nell'arsenale delle Galee.

stipite per gli operatori del settore stimolo ed incoraggiamento a vendere un prodotto turistico sempre meglio qualificato.

LA RIEVOCAZIONE dell'arrivo di Napoleone

Il 7 e 8 maggio avrà luogo a Portoferraio la rievocazione dell'arrivo di Napoleone che l'anno scorso ebbe molto successo. La manifestazione che prevede lo sbarco, la consegna delle chiavi della città, le sfilate e il ricevimento al Palazzo comunale è curata da Giulio Cesare Daddi che ne è anche il promotore.

Anche questa volta i protagonisti saranno i componenti il carosello

IL PONTILE N. 3 sarà reso agibile

Mentre il sindaco di Portoferraio si accingeva a prendere l'iniziativa con la collaborazione delle società Navarma e Toremar, per "rappropinare" il pontile n. 3 a spese del Comune e delle società stesse, è giunta la notizia che la Direzione del genio civile delle opere marittime avrebbe provveduto tempestivamente alla sostituzione delle assi pericolanti in modo da garantire entro pochi giorni l'agibilità del pontile che la Capitaneria di Porto aveva chiuso per pericolosità.

Così il pontile n. 3 riprenderà la sua funzione che quest'anno si presenta particolarmente impegnativa per le navi da crociera, otto sovietiche, undici francesi, sei greche, due inglesi, che hanno chiesto l'attracco nel porto di Portoferraio. senza il pontile si sarebbe dovu-

LEGGE SULLA TUTELA DELL'AMBIENTE NATURALE NELLA REGIONE TOSCANA

Per i funghi, la legge parla (art. 17) di specie fungine pregiate individuandole come appresso: dormiente, prugnolo, porcino (Boletus edulis), ovolo e indicando la quantità giornaliera pro-capite da potersi raccogliere in 2 Kg.

Pertanto si tiene conto anche delle dimensioni di tali funghi, così non si possono raccogliere e commercializzare dormienti con cappello inferiore ai 2 cm. di diametro, porcini e ovoli con diametro del cappello inferiore ai 4 cm.

E' pur vero che la legge prevede il caso di andamenti stagionali particolari e di situazioni di degrado ambientale tanto influenti da doversi variare i quantitativi previsti, tuttavia non si può fare a meno di formulare qualche osservazione critica.

Vengono dunque definiti come specie fungine

pregiate, il dormiente, il prugnolo, l'ovolo, il porcino (Boletus edulis).

Bruno Cetto, per citare un solo Autore, nei suoi tre volumi "I funghi dal vero" a carattere eminentemente divulgativo, illustra ben 1265 specie.

Anche ammettendo ovviamente che non tutte si riscontrino in Toscana, le quattro specie elencate sembrano veramente poche.

In alcuni ambienti della Toscana, l'Elba ad esempio, poi almeno due specie tra quelle citate hanno una importanza nulla o quasi; così è per il dormiente (Hygrophorus Marzuolus Bres.) caratteristico nella antica foresta di Vallombrosa e per il prugnolo o maggiolino o fungo di S. Giorgio (Tricholoma Georgii).

Si parla poi di porcino (Boletus edulis) genericamente, ma porcino si chiamano il Boletus Edulis sub. sp. edulis, e poi pinicola Vitt. e poi il Boletus Edulis fuscuber e quindi il Boletus reticulatus e il Boletus aureus, ecc. ecc. tutti ottimi funghi e ben meritevoli di protezione.

In sintesi pare che ai funghi epigei, visto che un articolo della legge, l'art. 21, prende in considerazione anche i funghi ipogei cioè i tartufi, sia stata dedicata una attenzione assai superficiale e fugace; certo non commisurata invece alla straordinaria importanza che questi organismi vegetali, tanto particolari, hanno nella vita del bosco e nei suoi equilibri.

Maggiore cura per il testo della legge in esame pone per la costituzione e l'attività di associazioni e cooperative che si propongono la raccolta, la commercializzazione ed eventualmente la lavorazione dei prodotti secondari del bosco.

La legge poi (l'art. 19) si preoccupa di uno dei fenomeni negativi di grande attualità: il problema dei rifiuti.

La direzione è abbastanza generica ed evidentemente con il termine "rifiuti" si vuole intendere sia i rifiuti solidi urbani ma anche tutti gli altri, pittoreschi e non, rari e meno, che ornano, ogni giorno di più gli angoli remoti e suggestivi dei vari ambienti, non ultimo quello Elbano.

Invero all'art. 19 là dove si parla di "stimolare il corretto comportamento di coloro che intendono usufruire dell'ambiente naturale" si potrebbe intendere che la preoccupazione è solo per il turista o il gittante o l'escursionista.

La realtà è drammaticamente diversa.

Ogni scarpata a mare o a monte, sull'Isola si sta trasformando, per la gioia degli occhi e la soddisfazione di chi crede all'importanza della conservazione degli ambienti naturali e nell'importanza che riveste tale corretta conservazione ai fini ricreativo-turistici, in discariche abusive (ma quanto abusive se poi si trovano spesso a quattro passi dai centri abitati?).

Il titolo IV della legge, infine, si preoccupa di esplicitare quali sono gli organi incaricati della vigilanza (art. 28).

Al titolo V si prevedono le sanzioni amministrative generiche per le violazioni dei divieti (articolo 23), variabili dalle 10.000 alle 200.000, si mandano alle Unità Sanitarie Locali (art. 24) iniziative atte a pubblicare la tossicità o comunque la non commestibilità dei funghi, e le cure da attuarsi nei casi di avvelenamento.

Gli artt. 25 e 26, per concludere trattano della copertura finanziaria. Il primo passo dunque per tutelare gli ambienti delle contrade toscane è stato finalmente compiuto dalla Regione.

Altra strada resta da percorrere. Certo, occorre che Comunità Montane, Comuni, Associazioni varie, siano vigili, accorte, tempestive nelle segnalazioni e in quanto delegato dalla normativa, della quale si è cercato di individuare, ancorché fuggacemente, i punti salienti.

Soprattutto, per quanto concerne l'Elba, occorre estrema attenzione, chè troppo gravi sono i danni riscontrabili ogni giorno di più.

Il territorio dell'Isola continua ad essere devastato dagli incendi, da-

gli sbancamenti consentiti talvolta, si ha l'impressione, con troppa facilità, da strade di servizio che non servono in realtà a nessuno, da raccolte indiscriminate di fiori rari e preziosi, da discariche di rifiuti di ogni genere che non sono certamente annoverabili come classificazione tra quelle controllate, ma che neppure rientrano tra quelle incontrollate, giustificandosi invece per loro, a buon diritto, la denominazione di discariche "selvagge".

Peraltro giova chiudere con una nota positiva che induce certo ottimismo: il Sindaco del Comune di Marciana il 5 novembre 1982 ha emesso un'ordinanza intesa a salvaguardare sul territorio comunale tre specie di vegetali di notevole importanza e la cui presenza riveste grande interesse scientifico.

Si tratta della Felce regale o Felce florida (Osmunda regalis) del Giglio rosso o Giglio di S. Giovanni (Lilium bulbiferum) e del Tasso o Albero della morte (Taxus baccata).

E' forse il segno di un accresciuto interesse nei confronti della natura da parte degli Enti cui compete la gestione del territorio?

Parrebbe di sì, tenuto conto anche di una serie di iniziative intraprese dalla Comunità Montana dell'Elba e Capraia nei riguardi dell'ambiente e per la sua valorizzazione.

Certamente, si tratta di un esempio che fa piacere sottolineare.

Del resto, la salvaguardia e la valorizzazione delle risorse ambientali, sono allo stesso tempo manifestazioni di buon senso e di civiltà.

SILVANO LANDI

Convegno all'Elba

L'Associazione fra gli industriali della Provincia di Livorno ha promosso un Convegno che si svolgerà nella sala riunioni della Comunità Montana l'8 maggio con inizio alle ore 10, sul tema "La legislazione per il Mezzogiorno nell'Isola d'Elba: condizioni per lo sviluppo industriale e turistico".

Il programma comprende l'introduzione del dr. Roberto Foresi Presidente dell'Associazione fra gli Industriali della Provincia di Livorno; la relazione dell'avv. Francesco Consolo, responsabile dell'Ufficio Problemi Regionali della Confindustria, sul tema "La legislazione per il Mezzogiorno e lo sviluppo dell'Isola d'Elba e

la relazione del dr. Guido Zirano, Vicepresidente del Comitato Interconfederale per il Turismo della Confindustria, sul tema "La rappresentanza globale degli imprenditori turistici".

Futurama

Futurama è una bella pubblicazione edita dalla Fondazione Agnelli, di cui è direttore il nostro concittadino dott. Marcello Pacini, il quale in una ben documentata presentazione del volume esamina le prospettive future della nostra società tecnologica. Gli altri articoli riguardano il futuro dell'informati-

➤ SEQUE IN QUARTA PAG.

Per la vostra pubblicità rivolgetevi all'AGENZIA IMMOBILIARE «DOMUS»

Dai paesi elbani

CAPOLIVERI

Il Capoliveri in seconda categoria

Corr. Giuseppe Falagiani

Il Capoliveri è ritornato in seconda divisione. Domenica 10 aprile alla fine della partita in casa col Seccheto finita 2 a 2, grande sventolio di bandiere gialloverdi e tricolori del numeroso pubblico accorso a festeggiare la promozione che era già scontata la domenica precedente dopo la vittoria sulla Riomarinese. A tutti è stato offerto un ricco rinfresco con panini, sfoglie, torte e spumante a volontà.

La festosa manifestazione si concludeva con le premiazioni di rito. Targhe ricordo sono state donate dal Presidente dell'U.S. Capoliveri sig. Baldo Baldetti al giocatore Giuliano Falagiani per il suo impegno e serietà, al massaggiatore Andrea Mazzotti per il suo attaccamento alla squadra, a Rai Ferrigno che ha sempre seguito la squadra riprendendo con la sua telecamera le fasi più interessanti delle partite e ad altri ancora che con spirito di sacrificio hanno contribuito a riportare Capoliveri in seconda categoria.

Il Capoliveri nelle 16 partite disputate ha ottenuto 13 vittorie, 3 pareggi e nessuna sconfitta, ha realizzato 46 reti e ne ha subite solo 11.

La rosa dei giocatori: Vai, Puccini, Corbelli I° Corbelli II° Paoli, Sardi, Matacera, Vinci, Falagiani, Martorella, Gelsi, Mameli, Casu, Bicecci, Pazzagli, Donati, Capocchi, Di Mercurio, Baldetti. Allenatore Luciano Ferretti.



UNA DELLE FORMAZIONI DEL CAPOLIVERI

PORTO AZZURRO

La Nazionale Militare e lancio Paracadutisti

Corr. Pia Bianchi

Mercoledì 4 maggio alle ore 15 sarà inaugurato ufficialmente il nuovo campo sportivo comunale. Per festeggiare l'avvenimento sarà ospite dell'Unione Sportiva Porto Azzurro, la nazionale militare di calcio che disputerà una partita amichevole con la squadra locale.

Fanno parte della squadra azzurra: Bistazoni, della Sampdoria; Bergomi, Ferri, Bergamaschi dell'Inter; Inco-

ciati del Milan; Koetting dell'Juventus; Francini, Bonesso, Bartone, Corradini, del Torino; Moz della Fiorentina; Poli del Cagliari; Gabriele del Cesena, Giuliani, Galia, del Como; Pocheschi della Lazio; Linguori, Costa, della Campania; Ciarlantini del Campobasso, Picone del Catania; Baldini del Bari; Galluzzo del Monza.

La partita sarà preceduta da un lancio di paracadutisti della Brigata Folgore, sul campo sportivo.

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Dopo l'esperimento negativo di affidare ad altri la sistemazione del lastricato di Piazza della Vittoria, l'Amministrazione comunale ha opportunamente provveduto a completare il lavoro servendosi dei propri operai. Sarebbe stata una buona occasione per dare una diversa strutturazione alla base del Monumento ai Caduti, in modo da lasciare più spazio al traffico pedonale in quel luogo e soprattutto per evitare lo sconcio che si verifica nei mesi estivi, quando la base del monumento diventa un bivacco per giovani e non più giovani, senza alcun rispetto per i nomi dei Caduti.

E' vero che oggi questi valori non hanno più significato, ma siamo ancora in molti a pensarla diversamente.

Offerte per la Pubblica Assistenza: Elba Badaracchi L. 30.000 nel dodicesimo anniversario della morte del marito Giuseppe, Alfonso Adriani L. 15.000 in memoria dei genitori, Maria e Lido Tacchella L. 100.000 in memoria dei propri defunti.

Leggete e diffondete il "CORRIERE ELBANO"

SAN PIERO

Corrlep. Andrea Gentini

Il 9 aprile Don Nicola Miolli ha benedetto le nozze di Maurizio Lupi e Perlita Frassinetti. Dopo la cerimonia, attorniate da familiari e amici, gli sposi sono stati festeggiati durante il rituale pranzo nuziale alla pensione "La Stella" di Seccheto.

Nella Chiesa di Sant'Andrea a Mosciano Scandicci, il 21 aprile il concittadino geom. Daniele Albini si è unito in matrimonio con la rag. Lucia Alfonsi. La giovane coppia dopo il sacro rito ha intrattenuato parenti e amici presso il ristorante "Chichibio" in località Bottai (Impruneta).

Il 24 aprile sono state celebrate le nozze di Gian Luca Noce e Germana Montauti. Per festeggiare gli sposi i parenti e gli amici si sono incontrati con loro al Ristorante "Kontiki" di Marina di Campo.

Nella festività del 25 aprile, Fernando Spinetti e M. Rosa Di Scala si sono uniti in matrimonio. La felice coppia con le persone più care hanno poi consumato il tradizionale pranzo nuziale al Ristorante "Acquabona".

A tutti gli sposi ed ai loro familiari i più fervidi auguri del "Corriere".

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

Il prof. Dante Casabrana, insegnante di educazione artistica presso la Scuola media locale ha riprodotto sopra una parete interna della scuola stessa, una pregevole opera a tempera. Il Preside Rovai e tutto il corpo insegnante hanno espresso al collega Casabrana il più lusinghiero compiacimento per l'abilità con cui l'opera è stata eseguita e per la felice scelta del contenuto che raffigura gli aspetti più caratteristici della vita del paese.

Per onorare la memoria di Oberto Leoncini, recentemente scomparso a Genova in giovane età, gli amici di Marciana Marina hanno offerto L. 50.000 all'Istituto Nazionale tumori di Milano.

CAVO

Il corpo di Daniele Muti, è stato ritrovato il 17 c.m. dai sommozzatori dei vigili del fuoco di Livorno. Era adagiato a 15 metri di profondità a circa 250 metri in direzione nord di Capo Vite. La cintura con i pesi di piombo non ha permesso al corpo di tornare a galla. Vicini sono stati trovati il fucile e la maschera.

Imponentissimi i funerali con la partecipazione del sindaco, la giunta e il consiglio di Rio Marina, dei rappresentanti elbani e provinciali del P.S.I. e di altri partiti e di numerosi amici provenienti da Piombino e dai vari paesi dell'isola. Grande la commozione, perchè il Muti era persona benemerita e stimata da tutti.

Ci uniamo alle commoventi parole pronunciate dal vicario episcopale per l'Elba don Dino Donati che insieme ai parroci di Cavo, Rio Marina, Rio Elba e Popolonia ha celebrato le esequie ed esprimiamo alla famiglia la nostra sincera solidarietà.

CERAMICHE PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

MANOLA

PARRUCCHIERA DIPLOMATA

Coiffeuse pour dames - Damenfriseur
Ladies Hairdresser

Via Roma, 15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba

PER LA VOSTRA PUBBLICITA' RIVOLGETEVI:

AGENZIA IMMOBILIARE

DOMUS

Portoferraio - Viale Elba, 3 - Tel. (0565) 917033
Livorno - Via Grande, 68 - Tel. (0586) 35423

Nel 20° anno dalla scomparsa di

GINO VAI

la moglie Maria lo ricorda con immutato affetto e doloroso rimpianto.
Marciana 28 aprile 1983

Studio di architettura
Arch. ANDREA AMBROGI
Arch. M. GRAZIA CORSINI
Via Garibaldi
CAPOLIVERI

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett. respons.
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Giancarlo Molinari
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRO
Marcello Parrini
Servizio TALBÔT - PEGEUOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

eurit
Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di
PORTO AZZURRO
Località - Buraccio
Tel. 945735 - 945756
CHIMICA MINERARIA
DIVISIONE TRASPORTI
● Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
● Ghiaia per Giardini e Ville
● Sabbia per costruzioni del Fiume Po

Dott. EZIO NOVELLI
PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11°
Solo per appuntamento - Tel. 915776
PIOMBINO - Viale Petrarca 133
LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594
Cure Ortodontiche di tutte le MALPOSIZIONI DENTARIE

Centro Ufficio
PROPOSTE AVANZATE PER L'UFFICIO
Fotocopiatori - Computer - Macchine per scrivere - Calcolatrici - Mobili per ufficio
Assistenza Tecnica
Via Manganaro, 23 - Tel. (0565) 916290
PORTOFERRAIO

Il Prof. Giuseppe De Miglio
Libero Docente Clinica Ortopedica Università di Genova
Primario Divisione Ortopedica Ospedale Sampierdarena
Riceve in Portoferraio l'ultimo Sabato del mese presso l'Ambulatorio della Misericordia - Via Dietro la Pieve, 1
Per le prenotazioni telefonare al
92355 - 915524

Ristorante Publius
Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.
Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba

Rag. ROSARIA LAVORNA
Commercialista
Viale Elba 3 - Tel. 915936
PORTOFERRAIO
Consulenza fiscale e commerciale - Tenuta libri paga e contributi
Assistenza sindacale
Dichiarazione del redditi

IL CORRIERE ELBANO LEGGETE

la bomboniera

● Battesimi - Comunioni - Nozze

● Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani, 30 - Tel. 966382 PORTOFERRAIO

Notiziario di Portoferraio

LA RICORRENZA DEL PATRONO

Per la festività di S. Cristino, patrono di Portoferraio, ieri 29 aprile, nella Chiesa della Misericordia dove sono custodite le reliquie del Santo sono state celebrate messe e officiati riti. A mezzogiorno del giorno prima, come è tradizione, alla presenza del Sindaco e del Magistrato della Misericordia è stata deposta sull'Altare Maggiore l'urna contenente le reliquie tra lo scampanio della civica campana e di quelle delle chiese cittadine.

Nel pomeriggio della festività si è svolta una processione con la par-

tecipazione di numerosi fedeli e dal sagrato della Chiesa l'arciprete Don Dino Donati ha benedetto la città.

Oggi 30 c.m. l'Arciconfraternita della Misericordia con il concorso del Comune come è sua consuetudine, solennizzeranno la ricorrenza con l'effettuazione della Corsa podistica dei Forti e un concerto della Filarmonica Giuseppe Pietri.

IL CAFFE' ROMA

Il Bar Roma ha riaperto riprendendo il suo nome di nascita, Caffè Roma, il che conferisce maggior classe al bellissimo locale. Ristrutturato e corredato di attrezzature rispondenti alle esigenze moderne, in esso sono sistemati snack bar, pasticceria e gelateria: un insieme indovinato che colpisce per la sontuosità dell'arredamento in cui l'eleganza e la praticità si accomunano.

L'inaugurazione è avvenuta nel pomeriggio di sabato 23, con invito alla cittadinanza che si è vivamente congratulata con i nuovi proprietari dell'esercizio il p.i. Alberto Basterri e la sua signora Graziella e il signor Andrea Del Punta. Il "Corriere" si unisce ai complimenti ed agli auguri estendendoli anche al progettista e direttore dei lavori arch. Gino Vai.

CONGRESSO DEL ROTARY

Il 6, 7 e 8 maggio si terrà all'Elba il sesto congresso del 207° distretto del Rotary. Il tema di base sarà "Il Mediterraneo" e possiamo anticipare che è già assicurata la partecipazione di un alto personaggio della fondazione Cousteau. I relatori saranno illustri studiosi. Nel periodo del congresso oltre ad un programma turistico si provvederà all'organizzazione di un torneo di tennis, di golf e di bridge e una mostra fotografica a tema libero.

L'ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE

Il 25 aprile, trentottesimo anniversario della Liberazione si sono svolte manifestazioni celebrative in tutta l'Elba, con commemorazioni, cortei e deposizioni di corone ai monumenti e alle lapidi che ricordano i Caduti in guerra.

A Portoferraio dopo la sfilata di un corteo a cui hanno partecipato autorità civili e militari e associazioni combattentistiche e la deposizione di corone alla stele dedicata a Ilario Zambelli, medaglia d'oro della Resistenza, alla lapide che ricorda la prima incursione aerea tedesca su Portoferraio e al Monumento ai Caduti, il sindaco Pardi ha tenuto in Piazza della Repubblica il discorso celebrativo.

Durante la cerimonia della celebrazione ha prestato servizio d'onore un picchetto armato degli Allievi della Guardia di Finanza.

Lo Sport Lo Sport Lo Sport Lo Sport Lo Sport

CAMPIONATO DI CALCIO 1.a CATEGORIA

Dopo la vittoria in casa col Castelnuovo (3-1), l'Audace ha perso con lo stesso punteggio a Casciana. Adesso è in fondo alla classifica insieme al Gavorrano a 20 punti, mentre il Castelnuovo, terz'ultimo, ha 22 punti. Domenica prossima giocherà l'ultima par-

tita di campionato in casa con la Castiglione, mentre il Gavorrano si recherà a Capanne e il Castelnuovo a Massa. Retrocedono due squadre e quindi non c'è altro che sperare in un miracolo perchè possa salvarsi.

CAMPIONATO 2.a CATEGORIA

Partite del 17 aprile
Ponteginori - Rio Marina 1-1
Bibbona - P. Azzurro 2-1
Campese - Picchi F.A. 3-0
Lajatico - Marciana M. 1-0

Partite del 24 aprile
Marciana M. - Bibbona 5-1
Porto Azzurro - Lajatico 4-2
Rio Marina - Pomarance 1-1
Campiglia - Campese 2-1

Questa la classifica: Marciana Marina terza con 32 punti con un distacco di 3 punti dalla seconda, Campese sesta con 30 punti, Porto Azzurro con 25 punti e il Rio Marina penultimo con 22 punti. Ci sono

RUGBY

Il Rugby Elba, che va elogiato per la disciplina e la sportività dei giocatori basti pensare che a volte hanno contribuito di tasca propria alle spese per le trasferte, con la partita di domenica scorsa in cui ha perso di misura con la Civitacastellina ha chiuso il campionato finendo su dieci squadre a metà classifica. La squadra elbana ha avuto riconoscimenti di essere di buona levatura anche dalle rivali. Con più esperienza avrebbe potuto classificarsi nelle prime posizioni.

Problemi cittadini

Il consigliere comunale liberale Lucio Boni aveva presentato al sindaco una interrogazione su vari problemi cittadini. Queste le risposte del sindaco su alcuni argomenti oggetto dell'interrogazione:

"Per quanto riguarda la caduta di sassi e travi all'ingresso del fornace di Via Guerrazzi, si assicura che, a seguito di un accurato sopralluogo, sono stati adottati i necessari provvedimenti atti a garantire l'incolumità dei cittadini.

Il problema del progressivo degrado delle cosiddette Case Minime ex Comprensorio Ilva, ed il controllo continuo della situazione, almeno dal punto di vista incolumità dei cittadini, è costante attenzione dell'Amministrazione, ed è comune a quello esposto dalla S.V. in altra interrogazione a riguardo della ex Bricchetteria.

E' comunque allo studio una sistemazione adeguata dei fabbricati in oggetto, sempre compatibilmente, purtroppo, con la situazione e la disponibilità finanziaria.

In relazione al Centro Storico è in atto il ripristino già di diversi immobili di proprietà comunale come i 21 alloggi del Falcone, Forte Stella e Padiglione Multi-

Dal taccuino del cronista Piccola posta

Al concorso indetto dalla FIDAPA di Pisa si sono particolarmente distinti Giuliana Retali e Arianna Medri, due promettentissime giovani pianiste concittadine, l'una allieva della prof. Silvia Cheli del Conservatorio Boccherini di Lucca, l'altra della prof. Marianna Palombo. Ambedue le allieve hanno raggiunto un alto punteggio conseguendo la Retali una targa e la Medri una medaglia d'oro. Complimenti vivissimi.

L'8 maggio, 3.a festa del Gruppo donatori di sangue Fratres, sarà celebrata alle ore 9 una S. Messa nella Chiesa della Misericordia, seguirà la premiazione nella sala consiliare del Comune dei donatori e degli studenti vincitori del concorso indetto nelle Scuole Superiori elbane e il pranzo sociale all'Hotel Adriana.

Con una cerimonia tenutasi domenica scorsa alla presenza delle Autorità sono stati consegnati ai seguenti ex internati militari elbani che ne hanno fatto richiesta il "brevetto di volontario della libertà" e relativo nastrino rilasciato dal Ministero della Difesa: Giuseppe Bancalà, Alberto Barghini, Dante Calafuri, Alverio Dini, Danilo Galli, Mario Galli, Vittorio Giusti, Lido Montauti, Nello Montauti, Oreste Montauti, Domenico Stilli.

Il "Draghetto" è il giornalino di bordo ciclostilato in proprio dagli equipaggi della Torremar. Tratta di problemi della categoria e presenta notizie e cronache varie. Il numero 3 contiene anche un piacevole racconto del capitano di macchina Giuseppe Conti, autore del libro "Tre api d'oro" volume molto gradito e apprezzato dagli elbani.

Nuovo consiglio al Lions Club Isola d'Elba: Presidente, ing. Elvio Bolano, past presidente prof. Giorgio Barsotti, primo v. presidente Filippo Angilella, secondo v. presidente dott. Giorgio Danesi, segretario dott. Luciano Gelli, tesoriere geom. Antonio Bracali, cerimoniere Roberto Frateschi, censore dott. Luigi Maroni, addetto stampa Dario Gasperini, consiglieri dott. Luca Bartolini, Piero Paolini, dott. Enzo Friaglia, Carlo Michelini, Boris Procchieschi, proviviri dott. Angelo Sangalli, dott. Piero Cambi, cap. Luigi Burelli.

L'Associazione Marinai d'Italia in congedo di Portoferraio si è fatta promotrice di un raduno dei marinai che erano all'Elba ai tempi dell'armistizio. Il Presidente dell'Associazione signor Marotta, è attivamente al lavoro per concretizzare questa manifestazione che dovrebbe avvenire in settembre, proprio in quei tragici giorni di quarant'anni fa. Prega pertanto gli interessati di inviare la loro adesione.

Il 28 c.m. è deceduto all'età di 72 anni il commerciante Elbano Marcheschi. Era molto conosciuto in tutta l'Elba e unanime è stato il compianto, perchè era persona cordiale e di animo buono che godeva di larga stima.

Alla moglie signora Luciana, ai figli, alle sorelle ed a tutti i familiari esprimiamo il nostro affettuoso e sincero cordoglio.

Il poeta e giornalista Attilio Validi nato a Porto Azzurro e residente da moltissimi anni a Firenze, ha compiuto il 20 aprile, 94 anni. Egli, con libri di poesie e scritti su riviste e giornali, ha fatto parte di quella schiera di veri e puri pionieri che collaborando con Sandro Foresi, direttore de "Il Popolano" e fondatore dell'Associazione Amici dell'Elba, fecero conoscere l'Elba e la valorizzarono in tutti i suoi aspetti.

In riconoscenza di questa sua feconda opera in favore della sua isola, pubblichiamo questi versi che ci ha inviato accompagnandoli con una simpatica lettera e gli porgiamo i più cordiali e affettuosi auguri.

MALINCONIA
Mentre geme aprile per l'avversa stagione, le cascanti ore del tempo che rapido fugge, vanno lasciando nella mia vita, tarda e stanca, tanta malinconia.

Ma, della Primavera, già si avverte l'alto profumato, che l'anima rallegra, rievocando la passata stagione che fu letizia e speranza. Nonchè il ricordo della nostra giovinezza che anche fu sorriso e conforto

E ora, nell'attesa che l'estate luminosa ritorni, ci auguriamo che i nostri riposi ci diano la gioia, che la nostra vita ancora regga, al demolir del tempo.

ATTILIO VALIDI
Firenze Aprile 1983

Da Pisa il prof. Luigi Torchiana che gli elbani ricordano con gratitudine e stima per avere diretto per diversi anni l'Ospedale di Portoferraio ci ha inviato la seguente lettera:

"Il Corriere mi ha portato una triste novella. La morte del mio capo infermiere Giuseppe Bianchi, che mi fu accanto affezionato e devoto per gli anni da me trascorsi all'Elba. Era un ragazzo, quando cinquant'anni fa grazie alla onesta e scrupolosa economia del comm. Passella, si riuscì a dare nuova vita all'ospedale di Portoferraio con l'aiuto degli ottimi colleghi Alessandro Bellini, Mario Tonietti, Giuseppe Bandi, portandolo, pur con i limitati mezzi di allora, alla considerazione di uno dei centri più progrediti della Toscana.

E il Bianchi fu un lavoratore entusiasta, sempre pronto al dovere in ogni momento, fratello accanto al sofferente. E ricordo che era tanto entusiasta da offrire una volta (e le trasfusioni erano un arduo) il suo sangue per soccorrere un malato gravissimo in seguito a intervento chirurgico.

Per onorare la memoria offro questo piccolo assegno sicuro che la generosa gente elbana, vorrà esaltare nel ricordo il nome di questo nobile cittadino.

Le centomila lire dell'assegno le abbiamo devolute all'Avis e al Gruppo donatori Fratres.



PIETRI
Domenica 1
Dom. spett. cont. dalle 15
Porca vacca z
Lunedì 2
Bel ami porno swedish story
Vietato minori anni 18
Martedì 3
Una notte con vostro onore
Vietato minori anni 18
Mercoledì 4 Giovedì 5
Ven. 6 Sab. 7 Dom. 8
Dom. spett. cont. dalle 15
Amici miei atto 2.o
Lunedì 9
Pornografia viziosa
Vietato minori anni 18
Martedì 10 Mercoledì 11
Giovedì 12 Venerdì 13
Sabato 14 Domenica 15
Dom. spett. cont. dalle 15
Rambo
Lunedì 16
Shoking
Vietato minori anni 18
Martedì 17
Il triangolo della camorra
Vietato minori anni 14
Mercoledì 18
I guerrieri del Bronx
Vietato minori anni 14



ASTRA
Domenica 1
Dom. spett. cont. dalle 15
Delitto sotto il sole
Venerdì 6 Sabato 7
Spaghetti house
Ven. 13 Sab. 14 Dom. 15
Dom. spett. cont. dalle 15
Sturmstruppen 2.o

Pel la vostra pubblicità
AGENZIA "DOMUS"
Portoferraio

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 31-3-1982
L. 84.014.957.075
al tuo servizio dove vivi e lavori

Auto "BARDI,"
Concessionario ALFA ROMEO e FORD
OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTRAUTO
MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI
AUTOCCASIONI - COMPRA-VENDITA
Loc. Antiche Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140
PORTOFERRAIO Isola d'Elba

Prof. Dott.
S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento tel. 915474.

Dott.
Eros Bruno
Specialista in ortopedia e traumatologia
riceve presso ambulatorio del dott. Massimo Scelza
Piazza Cavour, 14
PORTOFERRAIO
Il II ed il IV sabato di ogni mese. Per appuntamento tel. 917070.

Leggete il "Corriere"

Vendesi gozzo "PASCIA" semicabinato vetroresina e legno metri 8 motore Diesel
PERKINS 60 HP. 2 cuccette, W.C. ricche dotazioni. Visibile Officine Navalmeccaniche - Portoferraio - Telefonare (02) 433612

Sesto Trofeo del marciatore elbano

Il consueto "Trofeo del marciatore elbano" che è alla sua 6.a edizione quest'anno presenta delle novità. Infatti per semplificare le cose e premiare la partecipazione anziché l'eccesso di competitività, il trofeo verrà consegnato di un solo tipo a tutti coloro che parteciperanno a tutte le gare in programma. Non verranno dati quindi i premi per gli assoluti e per le categorie. Questo naturalmente per il trofeo finale, perché ogni singola gara avrà i premi, secondo quanto stabilito dalle varie organizzazioni.

Questo il calendario: 5 giugno a Portoferraio 8.a Maratonina Città di Portoferraio. 12 giugno

a Marciana 1.a Marciana - 2.a edizione. 26 giugno a S. Piero 8.a Sù e giù per le cote. 7 agosto a Marciana - 4.a Tre fossi. 11 Settembre a Porto Azzurro - 8.a Longonella. 18 settembre a Portoferraio - 7 Mari e monti. Mentre le prime cinque gare sono competitive con percorsi alternativi non competitivi, l'ultima è completamente non competitiva.

Il Comitato coordinatore podismo ha anche in programma una grande manifestazione a livello internazionale. "Elba 100 km.", gara non competitiva, che si terrà il 1.o ottobre e di cui parleremo nei prossimi numeri.

RECENSIONE

E' pervenuto in redazione un simpatico e gradito volumetto di poesie inviatoci da un uomo, come noi, innamorato del mare, dalla personalità misticamente impegnata dalla grande distesa liquida, origine della vita stessa sulla terra.

L'autore, Salvatore Arcidiacono da Messina, anch'egli isolano, che ha avuto la ventura di essere ospite dell'isola d'Elba per un periodo di vacanze da lui con amarezza definite troppo brevi, ha voluto gemellare la sua e la nostra terra identificandone le impressioni in una felice commistione di spirito e di sentimenti cementati e fusi nel comune elemento marino.

Vi proponiamo uno dei suoi carmi, dedicato con la massima espressione del suo sentimento al mare, forza coagulante di tutte le popolazioni rivierasche, che accoglie nella pienezza del

suò essere, come in un abbraccio materno, tutti gli uomini che lo amano e che vivono dove esso ora accarezza ora flagella la terra.

"Non fu il tempo/ad imbiancare i miei capelli/scavando fenditure nel mio volto/Fu una porta/che si chiuse alle mie spalle."

DALLA PRIMA PAGINA

Futurama

ca, dell'industria spaziale, dell'aviazione civile, delle tecnologie marine e l'evoluzione tecnologica delle macchine.

Ci complimentiamo col dott. Pacini per il proficuo lavoro che sta svolgendo e per questo nuovo contributo che con la collaborazione di uno staff di prim'ordine, ha dato alla bibliografia del progresso sociale e tecnologico degli anni duemila.

Beneficenza

◆ In memoria dell'amico Pilsade Calafuri ha elargito L. 20.000 ai donatori di sangue Fratres.

◆ In memoria di Giuseppe Marinari, la famiglia, nel primo anniversario della morte, ha elargito L. 50.000 alla Confraternita del SS. Sacramento.

◆ All'AVIS, per onorare la memoria di Giuseppe Bianchi, il fratello con la famiglia ha offerto L. 100.000 e le famiglie del palazzo comunale di Carpani L. 78.000.

◆ Da Ostia la signora Nella Corsi ci ha inviato L. 15.000 per la Casa di riposo Traditi e L. 15.000 per l'Asilo infantile Tonietti, in memoria dei suoi defunti.

◆ In memoria di Gino Leoncini di cui il 19 c.m. ricorreva il sedicesimo anniversario della scomparsa, la famiglia ha elargito L. 20.000 alla Casa di riposo Traditi.

◆ La famiglia Leoncini in memoria di Florestano Franci e Pia Grandolfi, nell'anniversario della scomparsa ha elargito L. 15.000 all'AVIS e L. 15.000 alla Croce Verde.

◆ In ricordo di Francesco Giannini, nel primo anniversario della scomparsa, i colleghi del tre uffici postali di Portoferraio, hanno offerto L. 77.500 all'AVIS.

◆ Nel settimo anniversario della morte di Narciso Nutci che ricorre il 3 maggio, la moglie per onorare la memoria ha offerto L. 20.000 alla Casa di riposo Traditi.

◆ Il 28 aprile ricorre il ventesimo anno della scomparsa di Gino Vai, la moglie Maria in suo ricordo, ci ha fatto pervenire da Marciana Lire 30.000 per la Casa di riposo Traditi.

◆ In memoria di Giuseppe Talinucci la sorella Elia e i nipoti hanno offerto L. 10.000 alla Casa di riposo Traditi.

Maria Grazia Bello

ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA

Via 11 Febbraio, 5

CAPOLIVERI

Agenzia Immobiliare

DOMUS

del Geom. Nino Spada

Viale Elba - Tel. 917033

IN VENDITA

PORTOFERRAIO

- ◆ Centro storico 100 mq. vista mare
- ◆ Terreno agricolo con rudere 100 mq.
- ◆ Terreno agricolo e boschivo vista mare.
- ◆ Monolocale mq. 40 con servizi arredato.
- ◆ Monolocale mq. 50 con servizi arredato.
- ◆ Monolocale arredato L. 40.000.000.
- ◆ Rustico mq. 200 con 50.000 mq. terreno.
- ◆ Appartamento mq. 140 L. 110.000.000.
- ◆ Appartamento 85 mq. L. 90.000.000.

CAMPO NELL'ELBA

- ◆ Mini 60 mq. vicino spiaggia.
- ◆ Appartamento 110 mq. centro semi-nuovo.
- ◆ Mini appartamenti in centro.
- ◆ Rudere mq. 180 con 120.000 mq. terreno.

PORTO AZZURRO

- ◆ Mini arredati con giardino 40.000.000.
- ◆ Appartamenti nuovi in centro Lire 80.000.000.
- ◆ Rudere con progetto approvato 140 mq. con terreno.
- ◆ Mini appartamento di mq. 50 con terrazzo.

RIO NELL'ELBA

- ◆ Mini appartamento nuovo 60.000.000.
- ◆ Mini nuovo con vista mare 40.000.000
- ◆ Terreno agricolo di piccola superficie.

CAPOLIVERI

- ◆ Monolocali nuovi in residence.
- ◆ Attività commerciale centro storico.
- ◆ Terreno agricolo Madonna delle Grazie vista mare.
- ◆ Terreno agricolo loc. Ripitino.
- ◆ Fabbricato al grezzo mq. 280 con terreno.

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

Bagni e fanghi salsodolci e sulfurei
Centro di Fisioterapia (aperto tutto l'anno)
cura della cellulite - radar - massaggi - torri bier
Galvano - Jonoforesi - massaggi e riduzione motoria
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0965) 92680

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
5.20 - 7.30 - 8.50 - 11.30 - 13.20 - 14.30 - 16 - 17.20 - 19

Linea Piombino - Portoferraio
6.15 - 6.35 - 9.50 - 11.30 - 14.20 - 15.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50

Livorno - Portoferraio: lunedì ore 8.30 (scalo a Capraia corsa quindicinale); mercoledì ore 13 (scalo a Capraia), giovedì ore 14 (scalo a Capraia), sabato ore 13 (scalo a Capraia e Gorgona).

Portoferraio - Livorno lunedì ore 6.15 (scalo a Capraia corsa quindicinale), giovedì ore 5.30 (scalo a Capraia), venerdì ore 6.30 (scalo a Capraia e Gorgona), domenica ore 15 (scalo a Capraia).

Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro. Partenze da Porto Azzurro: 6.25 - 10.25 (escluso mercoledì e sabato) 15.45. Partenze da Piombino: ore 8.35 (il mercoledì e sabato con proseguimento per Pianosa); 13.00 (escluso mercoledì e sabato); 18.00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino. Da Portoferraio 7.10 - 13.15 - 17.05. Da Piombino 8.40 - 15.20 - 17.55

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06.00 08.15 09.50 12.00 14.00 16.00 17.30 19.30

PARTENZE DA PIOMBINO

06.15 07.50 10.15 11.50 14.00 15.45 17.30 19.30

Portoferraio, Viale Elba, n. 4 Tel. n. 0965/92133
Piombino, Piazzale Premuda, n. 13 Tel. n. 0965/33031
Bastia (Corsica) Tel. 003395/214629

la bomboniera

- ◆ Battesimi - Comunioni - Nozze
- ◆ Confetteria - Articoli da regalo

Via Carpani 30 - Tel. 966382 - Portoferraio

CAVO

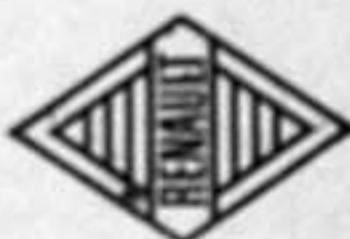
- ◆ mini sulla spiaggia da mq. 50.
- ◆ Monolocale L. 50.000.000 arredato.
- ◆ Appartamenti di mq. 50 L. 75.000.000.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA

Elbacar S.r.l.

Servizio vendita - Assistenza - Ricambi
Via T. Tesesi - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO



NYKOR PILOT PEN ITALIA S.r.l.